

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**310.** Wer hätte abzugeben 1 gebrauchten, gut erhaltenen Motorrad-Motor, 5—6 HP, 2 oder 4 Takt-Motor, oder wer liefert neue? Offerten an Fr. Rät, Leuzigen (Bern).

**311.** Wer liefert automatische Feilmaschinen zum Schärfen von Kettensägen? Offerten unter Chiffre 311 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage **293.** Die A.-G. Olma in Olten hat Vollgatter, sowie Einsatzgatter abzugeben.

Auf Frage **293.** Gut erhaltenen Okkasionsgatter 600 mm, mit Tonnenlager, haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **295.** Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte Schwungräder und Riemenscheiben abzugeben.

Auf Frage **300.** Heizungen für Autogaragen erstellen W. Christen & Söhne, Wolfenschießen (Nidwalden).

### Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Umbau der Postremise in Freiburg. Abbruch-, Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer- und Spenglerarbeiten, sowie Eisenkonstruktionen.** Pläne etc. auf dem Telephonamt Freiburg. Am 17. August Auskunft daselbst durch einen Beamten der Baudirektion von 8—12 und von 14—16 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postremise Freiburg“ bis 24. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Erweiterung und Umbau der Kaserne Frauenfeld. Gipsarbeiten, elektrische Installationen.** Pläne etc. bei der Kasernenverwaltung. Angebote mit Aufschrift „Angebot für Kaserne Frauenfeld“ bis 24. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für einen Anbau an das Werkstattgebäude „C“ im Lokomotivdepot des Bahnhofes Olten.** Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85). Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 1 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Anbau Werkstattgebäude „C“ Olten, Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten“ bis 27. August an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II. — Maurer- und Verputzarbeiten für die Erweiterung bezw. den Umbau des Aufnahmegebäudes in Lugano.** Pläne etc. ab 16. August im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer 85), ferner im Bureau der Bauleitung in Lugano. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Umbau des Aufnahmegebäudes Lugano“ bis 27. August an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Neuansicht der Fahrleitungstragwerke auf den nachbenannten Strecken und Stationen:** 1. Zürich—Wollishofen (ausschl.)—Sihlbrugg (ausschl.), 2. Bahnhof Zürich—Tiefenbrunnen, 3. Bahnhof Winterthur, 4. Eisenkonstruktionen und Apparate im Unterwerk Brugg. Für die unter Nr. 4 genannten Arbeiten findet am 22. August

um 16 Uhr eine gemeinsame Orientierung statt, Treffpunkt beim Unterwerk. Pläne etc. bei der Sektion für die elektr. Anlagen, Bureau Nr. 438, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Ansicht von Fahrleitungstragwerken“ bis 25. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich. Öffnung der Angebote am 27. August, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95, Zimmer 307, 3. Stock.

**Zürich. — Gaswerk der Stadt Zürich. Bau einer Gasleitung von Affoltern b. Z. nach Seebach (ca. 2500 m).**  
1. Ausheben und Wiedereinfüllen des Leitungsgrabens.  
2. Schweißen und Verlegen der Leitung (200 mm Mannesmannröhren). Unterlagen im Gaswerk Zürich, Zimmer Nr. 65, Beatenplatz 1. Eingaben mit Aufschrift „Gasleitung Affoltern-Seebach“ bis 29. August an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich. Öffnung der Angebote am 30. August, 15 Uhr, auf der Kanzlei, Zimmer 112, Bahnhofquai 5, 2. Stock.

**Zürich. — Wasserkommission Niedersteinmaur. Ausführung einer Quellenfassung im Neunbrunnen und einer Brunnenstube mit Leer- und Ueberlaufleitung.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Stamm & Schwarz, techn. Bureau, Bühlach. Offerten bis 27. August an Präsident S. Müller, Niedersteinmaur.

**Zürich. — Geschäfts- und Wohnhaus-Neubau für J. Huber-Dolder beim Bahnhof Meilen. Maurer-, Erd-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker-, Gips- u. Glaserarbeiten, Zentralheizung, sanitäre Installationen, Gas- und elektrische Installationen, Boden- und Wandbeläge, Malerarbeiten, Jalousie-(Klappladenlieferung), Unterlagsböden für Linoleum.** Formulare vom 15.—20. August bei der Bauleitung, Theo Hochstrasser, Architekt, Zug. Auskunft daselbst (Tel. 230). Pläne etc. in Meilen im Baubureau, Höchlig 525, am 16., 17. und 18. August, nachmittags 2 bis abends 7 Uhr. Offerten bis 25. August an die Bauleitung.

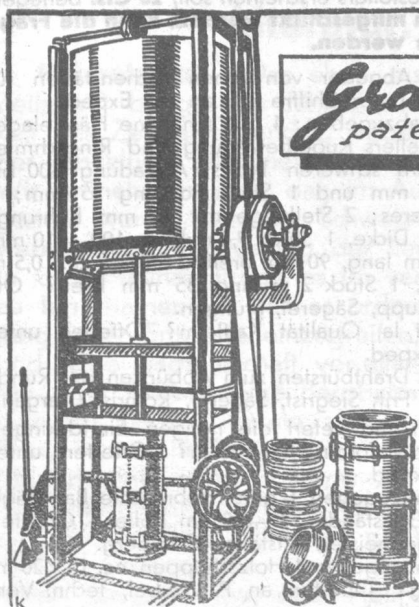
**Bern. — Kantonales Gewerbemuseum Bern. Öffentlicher Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen neuzeitlicher Drechslerarbeiten.** Termin der Ablieferung verlängert bis 22. August 1932. Preissumme 200 Fr. Programme durch das kant. Gewerbemuseum.

**Bern. — Wasserversorgung Aarberg. Anbau von zwei neuen Wasserkammern in Stampfbeton von je 200 m<sup>3</sup>, sowie einer neuen Apparatenkammer samt Armaturen an das bestehende Reservoir im Bisigerwald.** Pläne etc. im Bureau der Elektrizitäts- und Wasserversorgungsanlage Aarberg. Eingaben mit Aufschrift „Offerte für die Reservoirvergrößerung“ bis 31. August an dasselbe Bureau.

**Bern. — Gemeinde St. Stephan. Versetzung des Schiefstandes im Simmelmoosheimwesen um ca. 120 m nach Süden und im Unterfluhmoos. Erstellung eines neuen Scheibenstandes aus Mauer mit Blechbedachung.** Eingaben bis 3. September an die Gemeindeschreiberei. Pläne etc. daselbst.

**Berne. — Paroisse de Dampheux-Lugnez. Reconstruction de la cure. Charpente, maçonnerie, gypserie, menuiserie et ferblanterie.** Soumissions avec mention „Reconstruction de la cure“ à M. le président du conseil de paroisse à Dampheux, jusqu'au 19 août, à 7 h. du soir.

**Bern. — Milchgenossenschaft Zwingen. Neues Milchlokal.** Konkurrenz unter den im Laufental ansässigen Firmen.



*Graber's*  
patentiert

**SPEZIAL-  
MASCHINEN  
MODELLE**

*zur Fabrikation tadelloser  
Zementwaren*

**Graber & Wering**  
Maschinenfabrik Neftenbach-Zh. Tel. 7501

Pläne etc. beim Präsidenten der Genossenschaft, Linus Hueber, Landwirt, Zwingen. Offerten mit der Aufschrift „Milchlokal“ bis 20. August an denselben.

**Bern.** — **F. Kellerhals**, Gastwirt zum „Hirschen“, **Niederbipp**. Saalbau. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage, Glaser- u. Schreinerarbeiten. Bedingungen ab 16. August beim Bauherrn. Eingaben bis 20. August an F. Kellerhals (Heizungsofferten bis 31. August).

**Fribourg.** — **Commune de St-Martin**. Préparations à la maison d'école du Jordil. Maçonnerie, charpente, menuiserie, couverture et ferblanterie, gypserie peinture. Plans, etc. auprès du bureau communal, d'ici au 25 août, le mardi et le vendredi de chaque semaine.

**Fribourg.** — **Commune de Montévrax**. Maçonnerie à la maison Esseiva. Prendre connaissance du cahier des charges et adresser les soumissions chez M. le syndic, jusqu'au 22 août, à 20 h.

**Solothurn.** — **Neubau Bank- und Verwaltungsgebäude Grenchen**. Äußere und innere Maler- und Tapezierarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung H. Blaser, Architekt, Solothurn, Wengistrasse. Eingaben mit der Aufschrift „Neubau Bank- und Verwaltungsgebäude Grenchen“ bis 26. August an die Direktion der Kantonalbank Solothurn.

**Basel.** — **Staatlicher Kunstkredit 1932. Allgemeiner Wettbewerb unter Basler Künstlern.** 1. Für ein Wandbild im Treppenhaus der Steinschule. Thema: Spiel (Prämierung und Ausführung 8000 Fr.). 2. Für Zeitbilder als graph. Wandschmuck. Thema: Bilder aus dem heutigen Leben (zum Ankauf von 10—15 Blättern 3000 Fr.). 3. Für 2 Kleinplastiken im Garten des Bürgerspitals. Thema frei (Preissumme 2000 Fr., Ausführung je 3500—4000 Fr.). Ablieferungstermin 29. Oktober 1932, Gewerbemuseum. Programme und Planunterlagen beim Erziehungsdepartement, Albangraben 5, Basel.

**Basel.** — **Kunstmuseum Basel. Erstellung der Heizungs- und Lüftungsanlagen.** Pläne etc. beim Heizungsingenieur, Münsterplatz 11, Zimmer 43. Eingaben mit der Aufschrift „Kunstmuseum Basel, Heizungs- und Lüftungsanlagen“ bis 14. Oktober, 16 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, wo gleichzeitig die Submissions-Eröffnung stattfindet.

**St. Gallen.** **Neubau der Turnhalle und Sparkasse der kath. Administration in St. Gallen.** Steinhauer-(Kunststein-), Zimmer-, Dachdecker- (inkl. Flachbedachung) und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Winzeler & Burkard, Architekten, St. Gallen, St. Leonhardstrasse 20. Eingaben mit Aufschrift „Neubau Turnhalle und Sparkassa“ bis 18. August an die Kanzlei der kath. Administration St. Gallen.

**Graubünden.** — **Gemeinde Saas. Erd- und Maurerarbeiten, Installation und Transporte für die Ergänzung der Wasserleitung auf der Alp Albeina mit Quellenfassung** (ca. 200 m Länge), **Leitung und Brunnenstuben.** Pläne und Formulare auf dem Gemeindezimmer. Offerten mit der Aufschrift „Wasserleitungsofferte“ bis 20. August an den Gemeindevorstand.

**Aargau.** — **Schulhausumbau Mettau.** Erstellung der Zentralheizung, sowie Douchen- und Badeinrichtung mit Warmwasserbereitung. Formulare bei der Bauleitung, Otto Bölsterli, Architekt, Baden. Offerten bis 20. August an die Bauleitung.

**Thurgau.** — **Verwaltung der Irrenheilanstalt Münsterlingen.** Lieferung von 70 Eisen-Krankenbetten und 25

**Eisen-Personalbetten.** Musterbettstellen können in der Anstalt besichtigt werden. Eingabetermin 20. August.

**Vaud.** — **M. Grin, boulanger, à Essertines s. Yverdon.** Construction d'une maison d'habitation avec bureau de poste. Maçonnerie, terrassements, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, fermente, vitrerie, gypserie, peinture, appareillage, serrurerie, linoléums, installations électriques. Les entrepreneurs désirant soumissionner sont priés de s'inscrire d'ici au 23 août au bureau de l'architecte Paul Mayor, Renens, rue de l'Avenir.

**Valais.** — **Commune de Val d'Illeiz.** Fourniture de 20 t de coke de la Ruhr 1re qualité 40/60, rendues franco gare Illeiz. Soumissions à l'Administration pour le 26 août.

**Valais.** — **Madame Vve Bérard-Cléménzo à Ardon.** Construction d'un bâtiment. Charpente, couverture et ferblanterie, appareillage, menuiserie, vitrerie et fermentes, ferronnerie, gypserie et peinture. Plans, etc. au bureau de l'architecte Praz à Sion, auquel les offres seront adressés pour le 25 août.

**Valais.** — **A. L. Rouiller, industriel à Martigny.** Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie et peinture, concernant l'agrandissement de son immeuble. Plans, etc. au bureau de Jos. Bruchez, architecte à Martigny, auquel les offres devront parvenir pour le 22 août.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Zum **Schulhaus-Umbau Mettau** (Aargau) ist die Erstellung der

**Zentralheizung sowie Douchen- u. Badeinrichtung mit Warmwasserbereitung** zu vergeben.

Die bezüglichen Unterlagen sind auf dem Bureau des Unterzeichneten zu beziehen, woselbst verschlossene Offerten bis **20. August a. c.** entgegengenommen werden. 2942

Baden, den 8. August 1932.

Die Bauleitung:  
**Otto Bölsterli, Architekt.**

**Zu verkaufen: Ca. 130 m<sup>3</sup>**

## Fichtenbaumbretter

(Erdstücke), I, I — II, II. Klasse, 15—70 mm, meist Einschnitt 1929/1930, zu billigen Preisen. Postweise oder samthaft.

**A. Bänninger, Gossau** (St. Gallen) - Tel. 163  
**Sägerel und Holzhandlung.** 2803

**Schweizer  
Baukalender  
1932**

Preis einzeln Fr. 10.-

**Schweizer  
Ingenieurkalender  
1932**

Beide Kalender zusammen Fr. 17.-

**FR. SCHÜCK, Merkurstrasse 56, ZÜRICH**